



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-063547
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

29250

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500039439	10/24/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2511104301 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper: 129663 180 207 152 - 500 870 8431	Rev U/M EA 1,944.0000	1.49400	2,904.34	
	Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars CP		Total Item Price Shipping	2,904.34 0.00	
			Total Inv Price	\$ 2,904.34	
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #91 DATE: 10-29-2018 1 Pallet KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1944 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 29/10/2018 Firma: <i>Ruggero</i>					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 129663

Customer No 000461

Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500039439	10/24/2018	027411-01	36	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
024	2511104301 Rev 737 U/M EA Due Date: 08/16/2018 SO Item 2, Release 024 10/24/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 Shipper #: 129663 Cust PO (K): 5500039439 Part (P) : 2511104301 Quantity Shipped (Q): 1944 Lot/SN(s) IW835A Qty 1944					6,330	1,944
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #91 DATE: 10-29-2018 1 Pallet						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.l. 3837,57000 p.n. 3493,27000 vs 23829,430		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00035834L 26/10/18	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 4 11 1/5101/1/MV/			
			9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
			10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produr. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A. 16 Paese di origine U.S.A.	
18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1				
21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato. USD 27801,80		23 Tasso di cambio 1,166700		
25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		
29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE				

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura 4 PALETTE VAL.FATT.:9642,24 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.51/R DD.30.08.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9252) CALL OFF NUMBER: 91/2018		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a) US b) 35 Massa lorda (Kg) 1365,01000 36 Preferenze 100	37 REGIME 4071 38 Massa netta (Kg) 1239,81000 39 Contingenti
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-51-R-30082018---IT018100		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 8264,54 43 Cod. M.V.	
			Codice MS 45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 8264,54	

47 Calcolo delle imposte	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazioni di pagamento 002936J	49 Identificazione del deposito 18983R
	A00	8264.54	2.7 %	223,14	F	B Dati contabili REG. 4 N.00035834L DEL 26.10.18 CONTO N. 002936J - A 93 N. 011324 EUR. 0,00 G SCAD. 23.11.18 EUR. 643,39 F SCAD. 23.11.18	
	405	8487.68	22 %	1867,29	G		
	406	8487.68	22 %	- 1867,29	G		
Totale:				223,14			

50 Obbligato principale N.	Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	rappresentato da: Luogo e data:			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				

52 Garanzia non valida per	Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese).
----------------------------	--------	---------------------------------------

3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE	Si delega per il controllo il	54 Luogo e data: BARI 26/10/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100
	Stg. Il Capo Servizio	
	Vl: Il Capo Servizio	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario
GETRAG S.P.A.

Rq. 04886850728

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 5 PALETTE VAL.FATT.:12523,25 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.59/J DD.17.09.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9263) CALL OFF NUMBER: 91/2018	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod. P. di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1707,79000	36 Preferenza 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1551,29000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-59-J-17092018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 10733,91	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2018-707-063546 /---/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2018	Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 10733,91	
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2904,34 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.59/J DD.17.09.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9263) CALL OFF NUMBER: 91/2018	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod. P. di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 341,56000	36 Preferenza 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 310,26000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-59-J-17092018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2489,36	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2018-707-063547 /---/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2018	Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2489,36	
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura 1 PALETTA VAL.FATT.:2731,97 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.59/J DD.17.09.2018 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.9263) CALL OFF NUMBER: 91/2018	32 Articolo 4	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod. P. di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 423,21000	36 Preferenza 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 391,91000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-59-J-17092018---IT018100	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 2341,62	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2018-707-063546 /---/ 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2018	Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 2341,62	
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP								
	A00	10733.91	2.7 %	289.82	F	A00	2489.36	2.7 %	67.21	F								
	405	11023.73	22 %	2425.22	G	405	2556.57	22 %	562.45	G								
	406	11023.73	22 %	- 2425.22	G	406	2556.57	22 %	- 562.45	G								
Totale primo articolo:					289,82	Totale secondo articolo:					67,21							
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO									
	A00	2341.62	2.7 %	63.22	F	405	5384.02		Esemplare per il paese di destinazione									
	405	2404.84	22 %	529.06	G	406	-5384.02											
	406	2404.84	22 %	- 529.06	G	A00	643.39											
Totale terzo articolo:					63,22	T.G.:					643,39							

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00035834L

DEL 26-10-2018

A 93 N.011324



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
26/10/2018 12.52.27

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 35834L del 26/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	11	Totale massa lorda	3837.57
Tot. Dir. Acc.	643.39	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	643.39	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	26/10/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	MSU1B8
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11324	Del	26/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 27801.80 (1.16670)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 35834L del 26/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1365.01 - Peso netto: 1239.81 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1707.79 - Peso netto: 1551.29 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.56 - Peso netto: 310.26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.21 - Peso netto: 391.91 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		Documento di trasporto	
METAL POWDER PRODUCTS LLC presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D	Data consegna	29/10/2018	n° progressivo
	trasporto a mezzo		339
	mittente	destinatario	vettore
			X
Destinatario			
Getrag spa Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)			
causale del trasporto			
trasferimento da mag./vendita			
descrizione dei beni			
part.number	descrizione	quantità	invoice N.
2501243403	DOUBLE GEAR WHEEL 01	12960	707-063546
2501243506	DOUBLE GEAR WHEEL 02	10368	707-063546
2501243507	DOUBLE GEAR WHEEL 02	2592	707-063546
2511104301	DOUBLE GEAR WHEEL 02	1944	707-063547
aspetto esteriore beni	numero colli	ora	data trasporto
A vista	11	09:00	29/10/2018
Vettore			
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
		firma conducente firma destinatario	
		29/10/2018	
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	